Porównanie tłumaczeń Wyjścia 23:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jeśli zobaczysz, że osioł tego, który cię nienawidzi, upadł pod swoim ciężarem, to powstrzymaj się od opuszczenia go, ale chętnie dopomóż mu wraz z nim.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Wg G: pomóż mu go podnieść, ἀλλὰ συνεγερεῖς αὐτὸ μετ᾽ αὐτοῦ. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>30 19:18</x>; <x>50 22:1-4</x> [↑](#footnote-ref-3)